في القطر الجزائري عن خمسين عددا

في تونس والمغرب وطرابلس « ه

في سائر الاقطار

عن خمسة وعشرين عددا

عن نصف سنة ه ه

مر فيم·الاشراك إلى

الاعلانات

يتفق في شانها مع الادارة

Chèques Postaux 84-30

TÉLÉPHONE: 31-60

٠٤ فرنكا

20

4.

EFECTURE O'ALGEN DEPOT LEGAL

الادارة

مديرها وصاحب امتيازها

إبوالبنطان

اراهم بالتحاج عيسى

نهج روفيقو عدد ٧٠ بالحيزائر

DIRECTEUR GÉRANT ABOULYAKDAN HADJ BRAH!M 70, Rue Rovigo, 70 = ALGER

الجزائر - يوم الثلاثاء ٢١ شوال ١٣٥٥

66 EL-OUMA " Journal

المـراقـق ٥ جانفي ١٩٣٧

مع جريدة عربية تصدر كل بوم الثلاثاء كالم

لبلاد الهند. انبا العالم الإسلامي العيد (قصيدة)

منصب القيـــادة بميـزاب وما تقاسى الامة مه اضراره

من عسف وظلم، وما تقاسي بسببهم من مصائب لي حدالة اضطراب وهيجدات وفي صورة ونكبات ؛ وما ينالها من جراء ما يقوم..ون به حيدوات فاغر فاه لابتلاع فرنسا ا حتى خيـل من نعكير الصفو ، وافساد العلائق بينها و بين اللحكومة ان نفو ذها في ميزاب آئــل للنروال الحكومة خدمة لاغراضهم السافلة وسعيا و راء ما فاوفدت اليه شخصية كـبيرة من البـوليس السري يه لا ً جيوبهم اذا تعكر الصفو وعم الفساد وكثر فمكث فيه اياما يجوس خلال الديار ، ويسبس الارجاف. فكل ما يقع احيانا من سوء المفاهمة الاحوال عن كثب فاطلع على كل شيء فوجــد بين الحكومة وبين الامة او بين بعض افراد منها الهدوم سائدا والسكون شاملا والحالة مطمئنة ، ولم فمنشأه هؤلاء القواد الذين ابتليت بهم الامة التبي لا يجد أثرا لما هواوا . · læthan

شيئًا من المِالغة فما عليه الا ان يستعرض الـوقائـع على نفو ذهم و مستقبلهم المبني على كواهل الامة .

بمقال نشر في وقته وظننا ان البلاء يقف عندهذا الحد في سبيل حياتها وتقدمها . هذه المخزيات لكن لم يمض وقت قصير حتى مثل

من عسف القواد وافسادهم الله العام م الوالي العام م الوبو» الى ميزاب في العام من الوبو» الى ميزاب في غير خاف ما تلاقي الامة الميزابيــة من قوادها اوائل سنة ١٩٣٦ قدموا له عربضة تشخص له ميزابا

غاية لها الا ان تعيش هادئة مطمئنة مقبلة على وقد ظنوا انهم بعريضتهم هذه يجدون من الحكومة آذانا مصغبة وتلبية عاجلة كما كانوا يجدون ذلك هو الواقع المشاه. د ، وتلك هي الحقيقــة ذلك من بعض الحكام العسكر بين فيتوصلون بهذه الملموسة التي لا ينكره الا مكابر . وإذا كان المكائد الفاشلة الى نيل اغراضهم من القضاء على بعض القارئ الكريم يرى في كلامنا نوعا من المجازفة ، او خصومهم الذين برون في و جو دهم خطرا كبيرا

و بستقرئ الحوادث التي نمر عليه ؛ ويتتبع الادوار وغاب عنهم انهم يخاطبون دولة عظمي يمثلها المخنى به التي يمثلها هؤلاء القواد على حساب الامة . إرجال عظماء لا يقدم ون على شيء الا بعد بحث وحيث ان المقام لا يتسع لسرد هذه الوقائع وتتبعها دقيق واناة وتبصر في العواقب ولا يلة.و ـ سمعــا كلها فاننا نقتصر على بعض منها نسوقها كمثال لماياتونه اللاراجيف ولا يعيرون التفاذة للوشايات التبي بلوها من ضروب الفساد وانواع الاضرار . فيأوا سوء مغبتها و ما تجرها من فساد .

من ذلك ما قام به قائد غار داية سنة ١٩٣٣ عوض ان ينتهز هـ ولاء فرصة وجود وال من من القاء خطاب امام الوالي العام السابق م«كارد» الولاة بين ظهرانهم فيشخصو ف له ادواء الامة في غار دايـة حرره له بعض غلاة الاستعمار ذلك ويصفون له ما نشتكي منه من فادح الآلام الخطاب المشوم الذي طعن الامة في الصميم ونزل كالعسكرية التي تهدد وطنهم بالخراب المادي والمعنوي عليها كالصاءقة وكناحين سمعنا بهلم نأبه لهظانبن انهلا وانواع الغرائم التبي اثقلت الكواهل واكلت اللحم يتجاوز غار دابة ورأينا ان السكوت عنه جواب وهاضت العظـم، وكادت تقضي على هذا الوطن له لكن ما راعنا الا وقد نشرته بعض الجرائدالفرنسية البائيس، والجهل الذي قيد الامة عن كل حركة هذا الكابوس عن الاهالي جميعا فيؤخذ المجرمه المعتبرة وخشبنا ان يؤخذ كوثيقـة رسمية حيث انه واور دها اوخم الموارد وغير ذلك من الاضرار التي صدر من قائد يرأس العماصمة الميزابية امام رئيس أتعانيها وتقاسي آلامها ، عوض ال يكونوا رسل المستعمرة فقمنا حينئذ بنسف اباطيله وتفنيذ مزاهمه اسلام وواسطة خيركانوا وبالاعلى الامة وحجرعثرة عصيان هؤلاء والخروج عن دائرة القوانين التي تجب

> و يكون ما كتبناء رادعا له ولامثاله من ارتكاب مع القوانين الاستثنائية وتطبيقها على الابريام على يستمد هؤلاء الانتفاعيون في بلوغ اغراضهم على

رحمة الحاكم فيح يحكم عليه بمقتضى هذه القوانين واصلاحها ؟

يسع هؤلاء المساكين الا الخضـوع والمنزول على حكمه عندئذ لا بعدم وسيلة لحل ما كان مبرما فيصبح هؤلاء اولياء نعمته وخصوصا اذا كانواضعفاء النفوس يشير اليهم فيطيعون و يامرهم فيلبون. وما علموا ان وساطته هذه لا تجدى نفعا او كان المتهم مجرما حة.ا ولما كانت هذه القـوانين نخـول للحاكم العسكرى أن يسجن من يشاء ثمانية أيام أو اليلاء العام . خمسة عشر يو ما لا اكثر فمن المعدانة ان يتقدم

> اخذا ولا ردا . وقد شعرت الحكومة الحاضرة بشدةوطأة هذه القوانين وعدم ملاءمتها للحالة الحاضرة فعزمت على الغائها ونبذها فـلا بمضى وقت قصير حتى يرتفـع و يتمتع المحسن باحسانه .

احد لقائد ويريق امامه ما و جهه ويتحمل منه

كل اهانة ليحصل على شيء منه وه.و لا يملك فيه

ولا يفهم من كلامنا هذا اننا نغرى الاهـة على عن سبيل الله من آمن به . مراعاتها . وانها كلامنا موجــه الى المتمــردين على القوانين الخارجين عن النظم القارة ، المتجاوزين هو وبعض زملائه دورا من اشنع الادوار فانهـم القوانين الاستثنائيـة التي لا تزال سيفا مرهف الحد أ واتهام الابرباء اولئك الذين الساموا الى الحكومة أ المؤمنون الذين آمنوا بالله ورسوله ثم لم يرتابوا أ في الماء العكر فاذا رأوا ــ . ثلا ــ فصلاهِ جريدة

- ولا سيا في ميزاب – اذاة فتــك ينزلهــا على احدثوا فيها من فلاقل وانزلوا عليها من مصائب. الصادقون » القوانين التي روعي في سنها ظروف خياصة ، وانها ما ذا يكــون موقف الامة ازاء هـذا الخطر الذنب ذنب الحاكم الذي يطبقها على من لا يستحقها النازل عليها من ناحية هؤلاء العابثين بها في وقت لادنى سبب او لغير ما سبب فاصبح الابرباء النزيهون احاطت فيه البلايا من كل جهة وفي وقت يتمخض هدفًا لهذه القوانين تصيب مقداتلهم . فكـشيرًا ما فيه العالم بالحوادث الجسام وهبت فيه كل امة تدرأ توجه تهمة الى بربيء لمجرد سعاية يتقدمها قائدمن عن نفسها الخطر وتطالب بحقها في الحياة لتعيشفي هؤلاء ولا يعدم فرية ختلقها ووشاية يروجها حضيرة دينها متمتعة بحقوقها منعمة بحظوظها آمنة على الحاكم انتقارا و معرض عنصى فيمن عن أعد إذا المائم والمناه الله الارف من عارتها

بالسجن او بالتغريم المالي من غير بحث ولا محاكمة السم حدد ليس بالهزل والخطر داهم الاوهام والخيالات والذين يقولون لا تعاند اصحاب وقديكون هذاالمتهممن أنزه الناسسيرة واطهرهم سريرة يتطلب الاهتمام الكبير وافراغ اليسع وضم الجهدود ومعلوم أن هذه القوانين لا تجدى فيها شكاية تقدم الدرئه وملافاته وليس هذا الوقت وقت المناقشات والنهبي والحل والعقد . او بحث ينصب او محام يدافع • و كثيرا مايضطر الفارغة والخلافات التافهة والتنــازع المبيد وتسقط اولياء المتهم الى التوسل بهذا القائد، أو بغييرة العورات يجب ال ندع الشقاق جانبا ونتناسي عاملا لفائدتهم سخروا منه , از دروا به حسداوبغيا ليكون لهم شفيعا لدى الحاكم فيقابلهم بكل غطرسة الاحقاد الكامنة في النفوس ونتنازل من كل غرض العجزهم عن مجاراته والعمل مه فيعمدو ل الستر و يعاملهم بكل شدة و يملي عليهم ارادته القاسية فلا شخصي يقف في سبيل الاصلاح العــام ثم نجمــع عجزهم وخيازتهم الى الحطمن قيمته والسخرية بمساعيه. قوانا الادمية والمادية لمحمارية هذه الاضرار و دفع والذين تمكن من قلوبهم الاياس والقنوط فافقداهم كل هذا الاخطار فان من الحمق والجنون بمكان ال امل في الحياة وكل رجاء في الاصلاح، يرون ننرائ النمار تشتعل في دارنا ونشتغل بالقيل مساعى العاملين ضربا من العبث ونوعا من السفه والقال وخلق الخصومات واحداث الشقاق والكيد و بقولون ما ذا عسى يصلحون و بمـا ذا يقــاو مون البعضنا بعض في وقت نحن فيه احوج ما نكونالي وليست عندهم مدافع ولا طبارات ولا غواصات ، التكاتف وضم الجهود والوقوف صفا واحدا امام كأن اصلاح الفساد عندهم ومقاومته لا يتمأني الا

بصدق واخلاص وصبر وتضحية .

يرشدون الضالبن و يحاربون المعتدين ويقفدون ابعد ساعة وهكذا دواليك . والمرصاد للعابثين بكرامة الامة والعدائثين في الارض فسادا والقاعدين بكل صراط يوعدون ويصدون

روح الايمان ومهمة لا يضطلع بها الامن كان همه

مصلتاً على رقاب الامة يتخذه كل ظـالم وغاشم!! الفساد قلـوب الرعية عليهـا واساءرا الى الامـة بها وجاهدوا باموالهم وانفسهم في سبيل الله اولئـك هم

عناصرالفساد التي تجب ابادتها الله واما الذين يحثون على الزهد في الحياة والانكماش تحت الجدران وملازمة البيوت ويقولون المؤمن لا يرى الا في داره او في مسجده او في جنانه فاستعجلوا الم ان لانفسهم بهذه الرهبانية التي حرمها الاسلام وارتضوا لها المذلة . والمؤمن بجب ان يكون عزيزا .

والذين يحسيدون كل صيحة عليهم ويرون الحبة قبة والحبل ثعبانا ويفرون من الطرابع ولا تراجعهم في شيء فبيدهم وحدهم الامر

والذين اذا رأوا مصلحا ساعيا فيسبيل الاصلاح

على رؤسائنا وعلمائنــا ان يتـدبر واف الامر والذين لا يعرفون في الحياة غير بزة ينتقـونــا ويقرأوا للعاقبة الف حساب ويقوموا باداء الامانة وهيئة يختــالوب فيهــا وغير ما يشبــع بطونه.م التي ائتمنهم الله اياها من ارشادالامة والاخذىيدها وفروجهم فتراهم في كل وقت يتقاطرون جماء ات الى ما فيه صلاحها والسير بهـا على المنهـاج القويم لا الى اجتماع على مصلحة عامة يتفاوضوك فيها و يعالجونها ولكن الى اجتماع على مائدة يملا ُون بها يجب عليهم ان يخرجوا الى ميدان الاصلاح الطونهم ثم يتراعدون بعدها على الاجتماع حول اخرى

والذين يرون الفساد المنتشر ؛ ويتدمرون منه وفي استطاعتهم اصلاحه وازالته ولكنهم يريدون ارضاء ءواطف الناس جميعا واكتساب مو دنهم تلك وظيفة لا يقوم بها الا من كان متشبعا فيداهنون وينافقون احتفاظا على مصالحهم الشخصية والذين يتهافتون عن الرئاسة و يستميدو ب الله ورسوله وأمر آخرته « وما يلقـاهـا الا الذين الاجلها فاذا فاتتهم عمدوا الى مناوأة المخلـصين وهدم لحدود وظائفهم بالدخول فيم لا يعنيهموقلب الحقائق صبروا وما يلقاهـا الا ذو حظ عظيم » - « انها ما بنو٪ باخلاصهمو جهادهم ، والذين دأبهمالاصطياد سي العند الله

ينتقد على فساد المفسدين او يكشف عن فضائح الخونة هواوا وشنعوا وترددوا بالجريدة من ادارة الى اخرى ومن مجلس الى آخر بغرو ن دوي النوايا الحسنة من الاداريين و من العامة و يستفزون مشاعرهم بدعوى انها تطعن في سياسة الحكومة وتكشف عن عورات الناس .

اما هؤلاء فهم جرأرمة فساد ووباء على المجتمع يجب على الامة ان ترفضهم وتحمار بهم ما داموا ممتازين بامراضهم قبل ان يعم داؤهم ويستفحل

تلك هي الامراض التي ابتليت بها الامة ولقيت منها الامرين تعرضنا لها استطرادا بمناسبة كلامنا على الاضرار التي لحقتها من ظلم القواد وعسفهم.

القيادة عب لاصلاح منصب القيادة قلنامرارا ولا زلنا نقول ان مبزاب لايصلح له منصب القيادة ولا يجرله ـ مادام على هذه الحالة _ الا الفساد فيجب ازالته كليا والرجوع الى مـا كان عليه ميزاب من النظام القديم الذي هو النظام الديمو قراطي الملائم لروح العصر والموافق لميـول الحكومة الفرنسوية الديموقراطية واول خطوة بجب خطوها في هذا السبيل تتعين على اهالي بلدة « العطف » بمناسبة ما بلغنا من عزم الحكومة على احالة قائدها على المعاش واننبي ادعو اهل العطف ان يكونوا اول السابقين الى اصلاح هـذا الفساد البلاد . فليجمعوا امرهم ويضموا شملهم ويتفقوا علي انتخاب واحـد من بين جمـاعة « الضان » يسمى « رئيس انتزعوها من المسلمين و ملكـوهـا سنين معدو دة ، اله صعيد مصر ليطـأه بقوادمـه ، فسـاخت فيه ؛ جماعة » كما كان يسمى قديما ويقــدمولا للحكومة الكن ذلك الاستيلاء لم يكن الاكسحابة صيف افكانت غير مرتكن لا على شيء ؛ حتى قــدمت له ا- افت عليه على هذ ما المرفق . واذا كاذ الا يزالون انقشعت بعد قليل ؛ حتى ان نصارى تلك البلاد الحرب العظمى تراب الارض الفلسطينية المقدسة . غير مستعدين لهضم هذه الفكرة او استبعدوا ان توافق الحكومة عليها فلينتخدوا ثلاثة من الجماعة او من غيرهم بانفاق الجميع من اي عشيرة كانوا ويقدموهم للحكومة لتعين واحدا منهم كاكان مقرراً لدى الحكومة وجرى عليه عملها في اول مجيئها لمين اب ثم بعد ذلك سلبت منهم هذا الحق او ضيعته الامة حين تركت المتهافتين على هذا المنصب يقدمون طلباتهم مستقلين فتقدم لهده فيها الامن وبستقيم نظام العدل ويعود الحق الى الوظيفة من لا يليق بها ولا يستحقها فنشأ عن ذلك ما نرى من الفساد فاذا اتفقتم وقدمتم من ترضونه

ا کید ہے۔

بما تقتضيه مصلحة الاله والحكومة .

من غير ان تتوسطوا لذلك بذي جالا انسد حينشذ

استجاه به او مستعددا له يسيره كيف يشاء بل

وارجو ان اجد من عقلاء الامة اصغاء ونلبية اهـ ذا النداء الذي زامل من ورائه صلاح البلاد والعبادكما ارجو من الامة جمعاء ان نهتم بكل ما يرقى شانها وتعمل لاعـلام كمة الله شعـارها الحق ورائدها الاخلاص فلا بد للحق ان يدمغ الباطل غير ان هذا الحق يحتماج الى قوة تحميه وترؤيده وذلك ما يدء.و اليه كل مصلح ويعمل له كل مخلص ، اخذ الله بايدينا وهدانا الى مافيه صلاحنا في الحال والمآل.

عمر بن عيسى بن ابراهيم

خطاب رئيس مؤتمر فلسطين العامر ماذافي فلسطين للعامر الماذافي فلسطين العامر لبلاده الهند

اثم الجميع المجهد

والتذرع بتجاربها في المستقبل ؛ فينبغى ان ذلك كله على ذكر منا .

مع الاسلام وفلسطين! ١

بيت المقــدس قبلة المسلمين الاولى وموطــن الانبياء عليهم السلام وفيها مدافنهم وهي البلدة المطهرة الانكليز وسد سبيل الهند عليهم . اسرى منها برسولنا صلى الله عليه وسلم الى السماء وهي الارض المقدسة التي شرفها الله تعالى بقوله: يرضوا باستملاء اجنبي على شبر من اراضي هذه الا لعنة في عنق السياسة وهدا هو الحصان الذي

عدوا بصارى العرب اولتك مصيبة على انفسهم وتصروا فترى اليوم الفارس البريطاني راحظيا جوادة بقدم المسلمين في رد غارتهم وكبح جماحهم .

نحن نعرف ان ارض فلسطين مقدسة عند اليهود والنصاري والمسلمين جميعا ، لكنهـم ينسون ان المسلمين هموحدهم الذين بقدسون جميع الانبياء الاستعمارية واستكال اطامعهم الدولية غير مسا دون اليهود والنصارى ، وينظرون اليهم كله م بعين ايكنون في ضمائرهم من ترسيع منطقة نفرذالديانة التجلة والاكرام سواء بسواء . فاذا فوض ز مام الامر فيها الى امة غير المسلمين لا يمكن ان يستتب نصابه ، وقد تجلت امثلتها في مرآة التـــاريـخ قديما وحديثًا . واكبر دليل على ذلك ان المسلمين حافظ يا على جميع الطوائف اليهو دية والنصرانية ؛ الصغيرة منها والكبيرة حتى انها لم يعرها ادنى خلل باب الرشوة امام القائد ولا يكو ت مدينا لمن ولا وهن في ظل الحكومات الاسلامية بفلسطين، مع ان هذه الطوائف التبي حافظ عليها الاسلام لا موارد الثروة والهذام و رخاء العيش . يكون حرا لا يتحمل ممنونية احمد ولا يتقيد الا يوجد لها اليوم اثر في بلاد اروبة واصبح امرها من باب خبر كان وامس الدابر .

م البرتستنت وفلسطين! ﷺ

و إذا أمعمت النظر في الحوادثالماضية والجارية وسبرت غورها و جدت أن كل ما يقوم بتمثيله الانكلين اليوم في بلاد فلسطين ، انها يفعلونه بدافع من نصرة الديانة البرونستانية المسيحية الانكليزية و يخفون مزاعمهم الدينية تحت مهزلة وطن البهدود القومي ووعد بلف.ور ، ومن أـم ترى الكاثوليـك والطوائف المسيحية الشرقية الاخرى يكرهون هذا الاستبلاء بصميم افتدتهم ويساعدون مواطنيهم

ان كل ما نراة اليوم ونلمسه بايدينا من الوقائع المسؤلة عن جميـع ما اتى على الشرق من مصـائب عناصر ، والحقيقة انه نزاع حيــوي بين صاحب المحزنة والفجائع المؤلمة ما هي الا جزاء ما اقترفته؛ وآلام ، فلاجلها ركب شعوب اروبا البحار ، وطن وبين اجــانب غزاة جاءت بهم بريطانيا ايديناايدي المسلمين سواء كانوا عربا او هنودا واني وللتمكن منها حفرت قناة السويس، والاستيلاءعليها الاسكانهم ديارنا بحماية اسلحتها المختلفة ، وكم يغيظنا قدسمعت العرب انفسهم يقولون: ان كل ما يصيبنا ادخلوا مصر في حوزة حمايتهم، ولبلادنا هذه ضمت أول الانكلين انهم بحافظون على الوعود بينا هم اليوم هو جزراء انخداءنا لدول الحلفاء؛ والصحف عدن والنواحي السبع الى المملكة البريطانية؛ وفي ينكثون بالعهود، والا فلما ذا لا يتمسكون الا العربية تذكر بحنين ولهفة تلك الايام السعيدة التي سبيل تملك رقابها استولوا على اقريطش وفبرص بما فيه الاضرار بنا ويتجاهلون كل ما هو هـ كان برفرف فيها علم الهـ لال على بلادهم • واذا كان وغيرها من الجزائر ، نعم ولاجــل بلادنـ.ا حيكـت مصلحتنا . من فائدة التاريخ الاعتبار بما مضى من الحوادث حسائس ودبرت حيل ومؤا مرات للقضاء على الدولة يكون العيمانية ؛ ولاجلنا و بلادنــ مزقت الشــ ام وفلسطين والعراق والعرب ايما تمزيق وقسمت الى ولايات صغيرة ومقاطعات ضيقة ، معنى لا يبتى فيهما من القوة والحيوية ما يؤهل أهاليها للوقوف في وجه

مِيْرِ القداة السبويس مَيْهِ»

ومهما يكين من منافع قنماة السوبس للرواد (الذي باركه الله عنه عنه المسلمين اصلا ان السواح الشرق والغرب ؛ فانها يحن الشرقيبن لانراها يركبه الفارس البريطاني ، وكان هذا الحصان في ولك ان تجد بين دفتي الناريخ ان بعض الامم حاجة الى قطعة من الارض ليضع عليها قدميه فسخر

مهير للاستعمار البريطاني الهيم

و في استيلائهم على فلسطين قضاء لماربهم البروتستانية ، لكنهم يسدلون على جشعهم الاستعماري ستارا من وعد بلفور تارق وطورا بتسترون بحيــل الانصاف لليعود ، وازدياد ثروة البلاد التجــاريــة والاقتصادية ، وربما يتلرنون تلون الحرباء فيبينون ما للزعيم الصعيري الدكتور ويزمن في عنقهم من منة و مساءدة للحلفاء اثناء الحرب . ولعمرالحق ان كل ذلك دسائس وحيل لاستكمال مافينفوسهم من استعمار البلاد الشرقية والقضاء على ما فيهـا من

ولقد كشر الاستعمار على نابيه وتبين الصبح لذى عينين حينا قال المستر أمبرى في البرلماك البريطاني في ١٩ يونيو سنة ١٩٣٦ الكلمة الواضحـة

« ان موقف فلسطين الجيغرافي مهم جددا من حيث الدفاع كانها محطة كليفم (أكبر محطات سكة" الحديد في لندن) وانعا ملتقي الطرق الجوية لانكلتيرا وافريقيا واسيا . وزادت خطورتها وتعميم تفوذها ، والف كانـوا يتسترون بالسياسة الاوقائع الاخيرة التي حدثت في البحس السومي إذا احتفظنا بسلطتنا القوية في قبرص وفلسطين ومصر فيساعدنا ذلك على النهكن من شرقى البحر الرومي فضلا عنقناة السويس.

ولا ننكر انه لا يجـوز لنا ناسيس مركن بحري في فلسطين بحسب نصوص صك الانتداب المسلمين في جهادهم الحاضر، و يعارضون الاستعمار الكننا مع ذلك نقدر أن نجعمل من مدينة حيفًا مركزا نجاريا وفرصة ذات شان في البحرالرومي يتبع

من مسلمي فلسطين الى مسلمي الهند

سادسا ــ النزاع غير عنصري : وغير صحيح ما ولتسمحوا لي أن اعلن للملاء بأن الهند هي قاله فخامة الحاكم من ان النزاع بفلسطين هو نزاع

سابعا - الانتداب : ان انتداب بربطانيا على الانتداب من حيث هو لم ينفذ كما وضع • بل أن عن الوطن . الانكليز أبعدونا عن الحكم والفوا بفلسطين حكومة منهم اخـذت تذيقنا انواع العـذاب وقد اطلقوا

عليها اسم حكومة فلسطين بدون حق . ثامنا – عدد السكان : واشار فخامة الحاكم

المام الى عدد السكان العرب بشكل يوهم ان لبريطانيا الفضل في ذلك والحقيقة ان الزيادة هي طبيعية . و من غير المعقول ان يظل عدد سكان قطر من الاقطار مدة ١٨ سنة بدون ان يزداد . وخصوصا فيالبلاد الاسلامية حيث تتعدد الزوجات فنحن لولا الاستعمار البربطاني الضاغط علينا والذي تقهقرنا في عهده الى الوراء ازاد عـددنا في فلسطين كثيرا . ولكن الاستعمار البريطاني يمنع هده الزيادة بظلمه للشعب وبمنعه معاجرة العرب الى فلسطين بكل دقة .

;اسعا — رموس الاموال : وغير صحيح ان الهجرة اليهو دية جاءت لفلسطين برموس الاموال ، والحقيقة انها جماءتنا بنصابين ومعربين ومنرورين ومزيفين ولصوص و فوضريين يتخللهم عدد كبير الشحاذين والبلاشفة فاذا كان اليهو د ياتو ك لفلسطين برموس اموال حقا فما احرىبر بطانيا ان تاخذهم لبلادها ...

ان المال الوحيد الذي ياتي ليهود فلسطين من علينا . وأننا نؤكد لاخواننا مسلمي الهند انه لولا حماية بريطانيا لليهود بقوتها وبالقوانين التي تسنعا لخيرهم وللاضرار بنا لما استطاءوا البقاء في فلسطين لاننا غلبناهم في الزراعة والصناعة والتجارة على طول

وخزانا كبيرا لاعداد النفط حتى يكون لنا منهاءون فى ايام الحرب حينا يصعب اعداد البترول وكذلك فنجصل على طريق جديد يوصلنا الى فناة

أو بعد ذلك يشك احد في مطامع بربطـانيا إ الاستعمارية ؟ ويثق باقوال ساستها حينا يصورون ولامهم لليهود وعطفهم على وطنهم القو مي وانهاكل ذلك تعبير رؤياهم التي سولت لهم التغلب على بلاد وتفننت فيه الخ . الشرق وزبنت لهم استعباد أبنائها .

الخط وهناك شيء فظيع لا بد من ذكره و هوان اموال الحجيومة التي يجبى معظمها من العرب تنفق على مرافق البهود ولترفيههم وعلى الاضرار

عاشرا – رى الاراضى : وذكر فخامة الحاكم العام ان بريطانيا بفلسطين قد نظمت الرى ؛ واننا نؤكدلكم انه لم يحصل شيء من هذا بفلسطين لانه لا يوجـد انهار فيها ؛ وهي بلاد تعتمد على المطر قد قل نزوله في فلسطين منـذ نڪبت بالاحتلال وقد كـ شر الجدب فيها فكان الشؤم قد إفق الاحتلال حتى في نزول الغيث . ان عرب فلسطين لولا الجفاف لما باءوا من اراضيهم شبرا . ثم انهم اولا بيع الاراضي لما توا جوءا ا ولاجل ان تقفوا على قداحة مصيبة فلسطين نذكر لكم نقطة واحدة وهي ان البضائع والمنتجاب الواردة الفلسطين من الخارج تزيد اربعة اضعاف على الصادر منها . فلسطين قد فرض علينا بقوة السلاح بعد ان رفضناه ومعنى هذا ان عرب فلسطين يعيشون من رموس وقاو مناه بكل قوة قدرنا عليها . ثم ان هذا الموالهم وليس بعد هذا الا الافلاس والشقاء والجلاء

حـادى عشر ـ الصداقة البريطانية : وقد

استغربنا من فخامة حاكم الهند العام ترديده لكم اسطورة الصداقة البريطانية للاسلام والعرب . والحقيقة ان ابريطانيا هي اكبر دولة قهرت العرب والمسلمين وهي تتحمكم في أهم اقطمارهم وتظلمهم . اما في فلسطين فقد رأينا من بريطانيا اشنع مما رأت الجزائر وتونس والمغرب وسورية من فرنسا . واشد هولا عما نزل بالطرابلسيين من ايطاليا وابلغ مما اصاب بغداد من هولا كرو . ومحك. دونيا من البلغـار . وخصوصا في ثورة فلسطين الاخيرة . فأين هي « الصداقة » البريطانية اذن ؟ واذا كانت الهـذه الافاعيل هي اعمال اصدقاء فكيف تكون اعمال الاعداء ؟ ١

ثانى عشر – لجنة التحديق الحالية – وقد بسط اليم فخامة الحاكم العدام مسألة لحنة التحقيق الملكبة البربطانية وانها ستنصف اهالي فلسطين . والواقع ايها الاخريان ان لجان النحقيق ان هي الا مخـدرات للتسكين والتماويه . وقد اصغينا مرارا لهـ في الأعاليل فاذا هي اضاليل ، لا أن لجان التحقيق السابقة وهي كشيرة قد اعطت تقاريرها المصلحتنا واكن بريطانيا لسوه نيتها اغفلت جميع هذه التقارير . فلوكانت حسنة النية لنفذت تلك الخارج هو مال الاعـانـات التي يمدهم بها يهود التقارير فورا بدلا من القيام بتحقيـق جديد . اميركا واوربا وجنوب افريقيا لتقويتهم في عدوانهم ولذلك قاطعنا اللجنة الحالية لشدة يأسنامن الانكليز هذا وبينما تقوم لجنة التحقيق البريطانية الآن

بعملها - بالاصغاء لليهود والانكلين وحدهم بعد ان قاطعناها – تقوم الحكيومة البريطانية في فلسطين باجراء كل ما من شانه الاستثارة والاستفزاز وقداصبح السلوب الحكم هناك اليوم اقسى منه قبل الثورة واكثر شذوذا واشد تحين ا مع ان الاهالي قد اخـلدوا الى السكينة . ولو اطلعتم على جرائد يمكن أن تصل حيفًا بالعقبة بالخطوط الحديدية فلسطين الآن لدهشتم واخذكم الحزن على اخوازكم المسلمين المقهورين لك شرة ما ينزل بهم من الظلم والمصادرة وأحكام الاعدام الخ .

إن عرب فلسطين لم يطلبوا من الحكءومة البريطانية شيدًا الا اهملته . ولا طلب اليهـود شيدًا للعالم الاعاجيب المكنونة في وعد بلفور ؛ ويظهر ون الا اجيبوا اليه . ولا طلب العرب تخفيف بلاء مما يننرل بهم الا زادته حكومة فلسطين البريطانية

محمد على الطاهر

العالم العالمي

سـوريا

اجتمع البرلمان السوري لاول مرة بعد الانتخابات العامة التي قدمت للبرلمان الوطنيين الاحرار وانتخب الاستـاذ فارس الخوري رئيسا له وهو من اكبر زعماء الحركة الوطنية ومن اكبر ر جال الوفد السوري الذين تولوا عقد المعاهدة . ولم يكد البرلمان يجتمع حتى قدم فخامة محمد على العــابد رئيس الجمهورية استقــالته من منصبه وانتخب لرئاسة الجمهورية بدله فخامة هاشم بك الاتاسي رئيس الكتلة الوطنية ورئيس وفد المفاوضة ثم قدمت و زارته الايدبي التبي تولت الحكم ايام المفاوضات استقالتها فتألفت الوزارة الجديدة كما يلي :

جميل مردم بك للرئاسة وو زارة الاقتصاد . كامل بك الكيالي وزيرا للمعارف والحقانية . سعد الله بك الجابري وزيرا للداخلية . شكري بك القوتلي و زبرا للمالية والدفاع الوطنى و قامت في دمشق على اثر ذلك مظاهرات ابتهاج اشترك فيها الشعب بجميع طبقاته ورفعت الاعلام السورية في كل مكان وانيرت المدينة . وسيوافق البرلمانعلى المعاهدة فتصبح مبرمة منفدة والجمهور السوري لا يرى هـ فـ لا الحالة التي وصل

اليها هي نهاية الجهد بل بدء الجهد الحقيـ في المنظم لاصلاح البلاد من ناحية ولتحقيق امانيها من ناحية اخرى .

تبولدت في وزارة الخـار جية المصرية وثائـق ابرام المعاهدة المصرية البريطانية فاصبحت المعاهدة من يوم ٢٢ ديسمبر نافذة وانتقل المندوب السامي البريطاني من دار المندوب الملغاة بمقتضى المعاهدة لى دار السفارة البريطانية ثم سمته حكو مته سفيرا انتقلت مصر بذلك الى عهد جديد استقرت فيه علا تُقدا مع ابريطـانيا على اسس واضحـة فانقضى زمن الغ رض والابعام الذي سبب لمصر زهاء نصف قرن كثيرا من الماسي .

ويتفاوض الآن مجلس الوزراء في عقد مؤتمر لتقرير الغاء الاستيازات الاجنبية .

اعـلان

ان المسمى « تاوارت محمد بن الناصر » البرياني التاجر في بلده قد توفي قمن كانت له او عليه تباعة فليبادر باخبار رئيس محكمة بريان مع الوثائق الثيابتة قبل تصفية وفصل تركيته وغاية الاجل آخر شهر جانفي ١٩٣٧ ولا يلتفت لما ياتي بعده .

الا.ضاء: الشيخ بالحاج محمد بن بكير باش عدل رئيس محكمة بريان حرر ببریان تاریخ ۳۰ رمضان ۱۳۵۵ ۱۵ دصامبر ۱۹۳۲

ماذا ورواك ايهـذا العيـد أهناك شيء في الرفاض جديد ؟ أقبلت تستعدى السرور على الاسي فعملام يضطرم الاسي وين يد! عكست بنا الايام خطة سيرها قدما تسير بغيرنا ونعود و تناولتنا دهمها بمناسب غاض المعين بها وجف العدود ومضى يظاهرها على استقـلالنا جعل اناخ وطالع منڪيود

> هذا هو الشرق الذي حكم الدنا واقام فيهما للحياة معالما وحواضرا للعلم لم يبرح لها يجتماز طورا من حيماة جهاده في كل يوم للعددو سياسة ومنهاعم بين الصحيح وبينها وتجهم للحق في اطوائه هذى فلسطين الكريمة لم يزل يمشى المغير الى النفاهم خطوة ما ذا يراد بها ؟ ايطرد اهلها

فزهت بحڪيمة وانت شهيد وسع البرية ظلها المدود أثر بكل مكانة مشعود يعبي الرواسي عبثه ويؤود فيه ؛ ووعد ڪاذب ووعيـد بون اذا ذكر الصحيح بعيد للعاتفين بنصرة تعديد للقول فيها فضملة ومنريد فيها ، ويغلبه الهـوى فيحيـد منها ليـأوى عـاطل وطريد!

أيقلمون من الحقيقة ظفرها كـذبوا ، فخيس الأسد امنع جبهة المسلمون على اختلاف بقاءم

وهذائ بالغرب القصى حوادث ضيم بجر على البلاد رواقه مـا ظن أروبا ؟ أنحسب اننا هیهات ، لن یرضی بذلك طارق

عبيد التوادد والتراحم هل ترى

أرأيت منسا مثريا عن قومه

أرأيت منسا من له من جمودة

أشعدت الا مسرفا في غير ما

ومغاليا أكل لتمدن عقله

فمضى واوضار الحياة فضائل

أترى وهذى حالنا بأنى على

(الفتيح)

واذی یسح سحابه و یجود خول لبعض طغانها وعبيد! لبني الهداية حاضر وتليد

فيها لينشر بأسمه التلمود!

من ان يذود الليث عنه السيد (١)

رد وراء حماتها وجنود

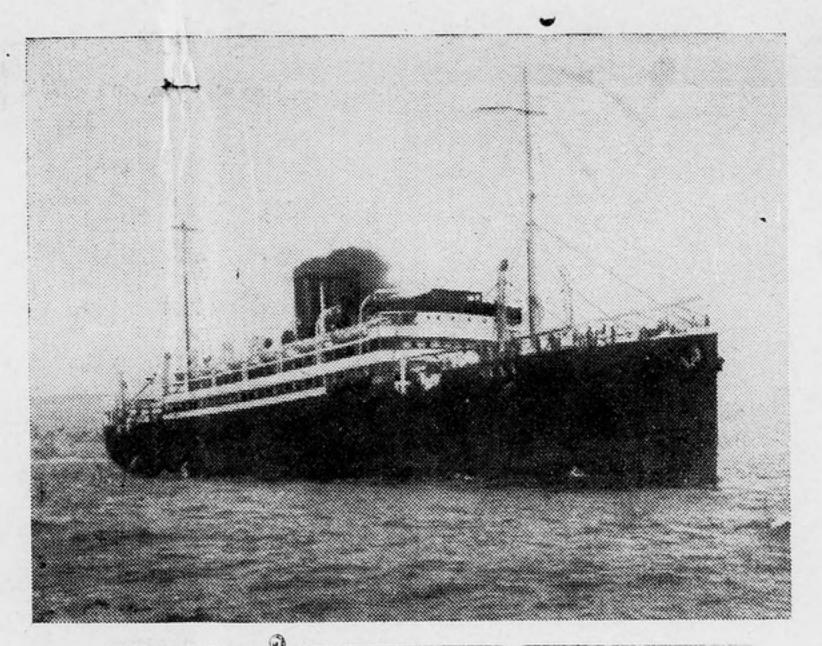
بلتى يشيب لهـولها المولود

ان التراحم بيننا موجود ؟ بالعفو عما في يده يذود ؟ أثر يردد ذكره محمود؟ يرديه لا يحلو له التبديد ؟ ورمی به فے حشه التقلید (۲) في رأيه ؛ وفضولها تجديد ما في القلوب من الهموم العيد! « محمد النجمي »

(١) الذئب (٢) الحش: المرحاض

الحيج الى بيت الله الحوامر لسنة ١٩٥٧ الموافق لسنة ١٩٢٧ على ظهر الباخرة (مندوزة

للجمعية الاسلامية البرنسوية لنقل حجاج الشمال الافريقي



ليعلم السادة حجاج بيت الله الحرام في هـذا الموسم ان الجمعية الاسلامية الفرنسوية خدمة لهم أقد هيأت اعظم باخرة سفر لتقلهم ألى البقاع المشرفة في أمن وراحة وأكل طيب واعتناء زائد تحت إدارة السيدين طيار وتامزالي مصطفى واشراف اعضاء هذه الجمعية التبي اسست لغرض واحد هو ارضاؤكم وتسفيركم كل سنة لبيت الله في نعبم نام . وقد جلبت لكم [الباخرة مندوزة] الذائعة الصيت بقوتها واعتدال سيرها ورفاهيتها وكثرة درجاتها وبيوتها اللائقة . وقاعاتها الفسيحة الارجاء للتفسح والراحة .

فهذه الجمعية المعتبرة قد هيأت الباخرة ، مندوزة ، العظمى التـابعة لشركة الملاحة الفرنسوية والتبي تحمل ١٦٠٠ طنا و لها مدخنتان وسرعتها ١٧ عقدة و مها زيادة على الطبقات الاولى والثانية والثالثة

كما ان الاطعمة ستكون فوق مــا تشتهون سن لحم اكباش وغيره كما توجد بيوت للصلاة وراديو لسماع الاخبار وتو زع جريدة باللغتين على الحجاج لقراءة الاخبار والحوادث اليوية .

بادروا لاخذ تذاكر الركروب قبل فوات الفرصة وتحققوا ان من يكترى محلا لا ياخذ الا محله بنمرته مع زيادةالاعتناء به من تمريض وخدمة لازمة لراحته دون اي اجر او احسان ويسافي مع الحجاج ٣ اطباء لمعالجة المرضى وتمكينهم من الادوية اللازمة مجانا .

ولاخذ تذاكر الركوب وجميع الارشادات اقصدوا نواب الجمعية بالعناوين الآتية : الشركة الجزائرية للوكالة البحرية والتجارية ٩ بلفار كارنو بالجزائر ٠

وهران - : لعمالة وهران السادة باج وسكوتي 7 نهج لابي .

قسنطينة - : ما عدا عنابة كبانية الفاكون لي نهج كليانصو .

عنابة - : م نو سيتلي بالي كالفين .

المغرب - : كو مبانية فاكون لي و ـوك بالدار البيضاء وفاس وطنجة و غيرها . تونس - : كيومبانية فاكون لي وكوك .

كيفية التحصيل على رخصة السفر الى الحج

اما التكاليف اللازمة في حق الحجاج الراغبين في السفر مع الباخرة الرسمية (مندوزة) فهي الآتية : ١ – طلب تسريح من السيد عامل العمالة وهذا الطلب يجعل على كاغط معلم عليه (تاميري) قيمته ٤ فرنكاتٍ و يبعث الى رئيس الحوز اي شيخ البلدة او حاكم الحوز او رئيس الملحقة وصحبته ما يلي ٢ – شهادة حسن السيرة ونسخة من دفتر الجنايات (الورقة عدد ٣)

٣ - شهادة من رئيس الحوز (شيخ البلدة او غيرة) ان عائلة الحاج لايلحق بها ضرر بسبب ذهابه ٤ - شهادة طببة من طبيب محلف او من الادارة الصحية نار يخدا على الاقل ١٠ ايام قبل الذهاب مضمونها أن الحاج ملقح من الهيضة والوباء والجدري .

وعند ما تكون هذه الشهادات مجتمعة يعطى النسريح للحماج بمجرد تقديمه ورقة كراء في الباخرة (ماندوزة) المنفردة بالقبول الرسمي من سمر الوالي العام لعموم الجزائر .

ومن الواجب على الحاج ايضا ان يضع عدد ٢٠٠٠ فرنكا ويشهد له بذلك « شيك » او رسالة أ فرضية والعدد المذكرور يقع استرجاعه بجدة (وفي هذا الشان فليقصد الصرفية المساة اكريدي فنسي

قيمت الركوب ذهابا وايابا الى جددة

الطبقة الأولى (العالية) • 1 / بيت و عرقل برقمه الخاص

((العادية) (العادية) (العادية) الطبقة الثانية 22...

(العالية) » (» » » » 70 .. (الطبقة الثالثة)

(الطبقة الرابعة)

بيان المراحل اثناء السفر

و هران ٢٦ جانفي جده الجزائر ١٧ " سويس ١٢ " عنابة ٨١ « بورسعيل ١٤ تو نس ۲۹ « أتو نس ۱۸ بورتسعيل فيفري عنابة ١٩ سویس ۳ « الجزائر جله ٥ « اوهران ۱۲ الوصول الى مكت في 7 فيفري ١٩٣٧

ان جمعية الفرز، وبين المسلمين وجميع عمالها سيبذلون كل الجهد في تبليغ الاخبار االالزمة واعانة الحاج لنيل التسريح المطلوب فلنقصد هذه الجمعية كتابة او تليفونيا او تيليغرافيا وها هو العنون. المركز العام شارع كارنو عدد ٩ الجن اثر تليفون رقم ٢٠٠٦٩ و ٩٢٠٤٩ ننف ف بالقينه ويق)

Télégrammes Francomus-Alger

ع [الكواتين دوا ناج لضعـب النفـس

الشيخ ابن سينا و من غير هم كهيبو كراط اليوناني امبر وازباري و براسيلسي النصرانيين ، يبحثون عن دواء صالح لعلاج علة ضعف البأة (لنفس) و استئمال شافتها من الوجود .

سبب صعوبة المواصلات جعل ما يقرر لا اولئك الاطباء من الادوية المستخرجة من النباتات والمعادن الاهلية فقط يعطي نتيجة تختلف اهميتها باختلاف امزجة المرض و مبلغ دائهم .

و بعد الدرس العميق والاطلاع الكافي على كـتب القدماء والعصريين تمكننا بفضل الله من اختراع مادة (الكواتين) التبي يصح لنا أن نعتبرها أحسن دواء و إكثر لانفعا واقله خطرا لمعالجة ضعف

و من خصائص هذا الدواء انه يقوي البأة تدريجيا وينشط القوى البدنية من غير از يحدث أدنى ضرر للاعضاء التناسلية الرقيقة كما تفعله ذبابت الهند وغيرها من العقاقير التي تستعمل بدو ن

المستودع العام للدواء المذكور

نهج دیمون درفیل عدد ۱۱، ونهج هانری مارتان عدد ٥ بالجزائر – تیلیفون ۲۹ – ۳۰

"PHARMACIE BOUKERDENA"

PHARMACIE DE 1º CLASSE

11, rue Dumont-d'Urville & 5, rue Henri-Martin ALGER

احدث السيد عيسى بن يحي بن قاسم يبلدة الاصنام « اشلف » معملا جديدا لصنع الخيل

يوجد عنده عسل النحل الجيد الصافي و اقفاف لدوم يبيع. الجملة و التفصيل ، و الوسق الى الخارج مع السرعة والاتقان والامان . فمن رغب في اقتناء شيئًا فليكاتبه بعنوانه الخاص.

Aïssa ben Yahia ben Kassem

الذي هو عدة وعمدة ارباب وربات المنازل اطلبوا من الحنوت اعطوني بيدون غاز غزال فقط و لا تطلبوا غيره بقاتًا لا نه هو الغاز الوحيد الصالح للطبخ والاضاءة والتسخين المنازل والبيوتات

Pétrole Produit Shell

70, Rue Rovigo ALGER

DIRECTEUR-GÉRANT

دود لالير نمر ١٢ بالجزائر

J. A. B. تاي

قارنتي غاية

يونيف باروني

شاشية وعصملي ، محارم حريسر

وحياك وقايــة

يونين بارود

سلتــه وحرج وكــريب دي شين

منذ عهد بعيد الى يومنا هذا والاطباء البارءون من المسلمين كالحكيم الانطاكي السيـوطي ؟

لكن قلة ما لديهم من وسائل مداواة الامراض مع تعسر ايجاد العقاقير من الاوطاب البعيدة

ولقد أعانتنا طرق الاستحضارات العصرية الدقيقة الى استخراج العناصر المفيدة من النباتات والمعادن الاهلية و الاجنبية قم تهييجها ، وتركيبها على شكل حبات لذيدة الطعم لا تبحة ي على ما تمنعه الشريعة الاسلامية.

و مقعول (الكواتين) صالح ايضا ضد الالآمالناشئة عـن التعب والعياء من جـراء كـشرة المشاق اليومية التي تنهك القوى و ترخي الاعصاب وتجلب الفشل.

و لابأس في استعمالها كما أفتقر الجسم او الدفاع إلى التقوية واسترداد النشاط

بو خدنه عبد الرحمان الصيدلي من الرتبة الأولى

الاسلامي الطاهر من الغدر و الغش .

Négociant à ORLÉANSVILLE - Téléphone 1.05

الغاز المسمى (غزال)

Aboulyakdan Hadj Brahim

بشر ي للتــجار

يعلن السيد محمد بن الباي حرفاءة الافاضل بانه اسس من جديد معمل شاشية عصملي تركي جنرائري – فاسي بغاية الدقية والاثقيان وحسن المعاملة فمن له رغبة في شبيء ؛ من ذلك فما عليه

الا ان يوجه طلبه الى معمله بهذا العنوان محمد بن الباى نهج السودان عدد ٣ بالجزائر هو يوجه للخارج مطالب الراغبين بكل سرعة اللات التطرين

اعلان

يعلن للعموم السيد عمر بن حمدو بن الحساج صالح التاجر في سطارنو انه فتح مخزنـا للحبـوب بسائر انواعها في بلدة تقورت وهو مستعد ا_وسـق ما يطلب منه للخارج مثل ورقلة و وادي ميـزاب مع السرعة في الوسق والامانة في المعاملة والاعتدال وكالأت للمجللات الشرقية فى الاسعار و مستعد لوسق كو لي بوستال المتمر بانواعه

محل الوخا والامان

لصاحبه عمر بن حمدو بن الحداج صالح نعج جاكلان و ما لاكبوف في بسكرة تليفو ن ٥٠ – ١ يو جد فيه كل ما تشتهيه الانفس وتلذ الاعين من اقمشة وحراو ر بانواعها فرنسيةو جزائرية وتونسية والبيع فيه بالتفصيل مع الصدق والثقـة والامـان والبشاشة والجاملة ؛ فمن له رغبة في ذلك فليقصد ٧ فليس الخبر كالعيان

صنعة الجبود على كل نوع سروج عمارة ونصف

عمارة قرانطى محاس ومسرجين وبرتفيات

وبرتمونيات على كل لون جلد فيلالي اصبلي كل

كسوة مديـة اغواطيه جريديـه وزرابه من كل

نوع قماش حرير وصوف وقطن صباط مسرح

عطور فائقة محازم فيلالي رجالي وانساوي عمارة.

اسوام لاتقبل المزاحمة مع الصدق والامان

تعلن المحتبة المصرية بنه- بح لالير رقم ٢٤ بالجنرائر انها تحصلت على امتياز وكالة كثير من المجلات والصحف المصرية خصوصا الرابطةالعربية جلة الزيتونة - الرسالة - الجهاد - البلاغ

— المقطم — الزمان — وهي تريد ان يكون لها نواب لترويج هذه الجالات والجرائد في مدن القطر الجزائري فمن اراد ان يقوم بنيابتنا في المدن الجزائربة فليراسلنا سريعا الاشتراكات تدفع مقدما.

وقد وردت لناكتب جديدة علمية ومدرسية ودينية الخ والاسعار في غاية الرفيق.

محل ابرانس (شعل)

Specialité de Selles simples et

Brodées Portefeuilles et Porte-

Monnaie Filali garantie d'origine

Bernous en laine et en drap arti-

cles Tunisiens, Algériens, Maro-

cains, Tapis, cuivre gravé, Tissus,

Soierie, Lainages, Chaussures,

Fournitures pour Brodeurs

Prix modérés.

Adresse tèlégraphique.

Tirichine MEDEA

Chèques Postaux: ALGER 92-83

Téléphone: 0-47

Maison de Confiance Fondée

Farfumerie, Mercerie.

تيرشين سليمان واخو لاالتاجران بنهج هوش في المدية

RUE HOCHE - MEDEA

مسعدى غاية لصاحبه عدون بن الحاج ابراهيم التاجم في مسعد حكم الجلفة

بمناسبة دخول الخريف وهجوم الشتاء بقارس برده فاننا جابنا كمية وافرة من ابرانس (شعل) من ارقى طراز و مستعدون لارسالها في اسرع وقت لمن يطلبها مخيطة او غير مخيطة فبادر وا لانتهاز هذه الفرصة فبل الفرات .

Addoun ben Hadj Brahim Commerçant à Messaâd

35,0200002020

دار الباي

نهج روو رقم ۳ – قسنطينــة لصاحبها بحيو الحاج ابراهيم بن عمي نبشر حرفانا الافاضل باننا فتحنا على بركة الله هذا المستودع لتعاطي التجارة بالجملة ونصف الجملة في الاقمشة والحراور بجميع الوانها وانواعها باسعمار قار فا لا تقبل المزاحمة

فنحث اخواننا التجار و نرغبهم ان يوجهو نظرهم البناكم كانت لهم رغبة في شيء من ذلك فانهم لا يجدون منا بحول الله وقوته الاكل صدق و ثقة وامان و مجاملة و حسن معاملة – وليس الخبر كالعياب . تليفون ٨٩ – ٤٠

بعلن الفقير الى ربه يحيي بن حمر الواهج حرفاءه الافاضل كافة بان محله الكائن بسوق الترك عدد ١١ بتونس مستعد الملبية طلباتهم من جميع ما يحتاجونه من ا اف البضائع التونسية من حربر و صوف وعطورات وغير ذلك مع سرعة الـوسق وحسن لمعاملة ؛ وسيرون منه ما يسرهم ان شاء الله وليس لخبركالعيان .

Louahej Yahia b. Hamou 11. Souk El-trouk - TUNIS